

## II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

## MÄÄRUSED

**KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2021/11,**

**7. jaanuar 2021,**

**millega muudetakse rakendusmäärust (EL) nr 498/2012 Venemaa Föderatsioonist Euroopa Liitu eksporditava puidu suhtes kehtivate tariifikvootide eraldamise kohta**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 14. detsembri 2011. aasta otsust 2012/105/EL Euroopa Liidu ja Venemaa Föderatsiooni vahelise Venemaa Föderatsioonist Euroopa Liitu eksporditavale puidule kohaldatavate tariifikvootide haldamist käsitleva kirjavahetuse vormis lepingu ning Euroopa Liidu ja Venemaa Föderatsiooni valitsuse vahelise kõnealuse lepingu kohaseid tehnilisi üksikasju käsitleva protokollu liidu nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta, (<sup>(1)</sup>) eriti selle artiklit 4,

ning arvestades järgmist:

- (1) 22. augustil 2012 ühines Venemaa Föderatsioon Maailma Kaubandusorganisatsiooniga. Venemaa Föderatsiooni kohustused hõlmavad tariifikvoote, mida kohaldatakse teatavat liiki okaspuidu ekspordi suhtes ja millest osa on eraldatud Euroopa Liitu suunduvale ekspordile. Kõnealuste tariifikvootide haldamise kord on sätestatud Euroopa Liidu ja Venemaa Föderatsiooni vahelises kirjavahetuse vormis lepingus, milles käsitletakse Venemaa Föderatsioonist Euroopa Liitu eksporditava puidu suhtes kohaldatavate tariifikvootide haldamist (<sup>(2)</sup>) (edaspidi „leping“), ning Euroopa Liidu ja Venemaa Föderatsiooni valitsuse vahelises protokollis, milles käsitletakse lepingu kohaseid tehnilisi üksikasju (<sup>(3)</sup>) (edaspidi „protokoll“). Leping ja protokoll allkirjastati 16. detsembril 2011. Neid on kohaldatud ajutiselt alates kuupäevast, mil Venemaa Föderatsioon ühines Maailma Kaubandusorganisatsiooniga.
- (2) Otsuse 2012/105/EL artikli 4 kohaselt on komisjoni rakendusmääruses (EL) nr 498/2012 (<sup>(4)</sup>) sätestatud eeskirjad Venemaa Föderatsioonist Euroopa Liitu eksporditava puidu suhtes kehtivate tariifikvootide eraldamise kohta. Selle määruse kohaldamine lõpeb protokollu sõlmimise menetluse lõpuleviimise kuupäeval.
- (3) Ehkki lepingut ja protokollu kohaldatakse ajutiselt edasi kuni nende sõlmimiseks vajalike menetluste lõpuleviimiseni, on rakendusmääruse (EL) nr 498/2012 rakendamisel saadud kogemused näidanud vajadust muuta kõnealuse määruse mõningaid sätteid.

(<sup>(1)</sup>) ELT L 57, 29.2.2012, lk 1.

(<sup>(2)</sup>) ELT L 57, 29.2.2012, lk 3.

(<sup>(3)</sup>) ELT L 57, 29.2.2012, lk 5.

(<sup>(4)</sup>) Komisjoni 12. juuni 2012. aasta rakendusmäärus (EL) nr 498/2012 Venemaa Föderatsioonist Euroopa Liitu eksporditava puidu suhtes kehtivate tariifikvootide eraldamise kohta (ELT L 152, 13.6.2012, lk 28).

- (4) Tuleks muuta rakendusmääruse (EL) nr 498/2012 artikli 7 lõiget 1 eesmärgiga tagada, et iga kvoodiperioodi esimesel poolel ei oleks seniste importijate maksimaalsed impordiõigused ühegi tooterühma puhul väiksemad uutele importijatele antud õigustest.
- (5) Vastavalt protokollile artiklile 3 põhineb hõlmatud toodete klassifikatsioon Venemaal kehtival tariifi- ja statistikanomenklatuuril. Rakendusmääruse (EL) nr 498/2012 I ja III lisas on loetletud hõlmatud toodete asjakohased tariifikoodid. Kuna nomenklatuuri on pärast protokollile ajutise kohaldamise algust muudetud, tuleb neid muudatusi kajastada ka lisades, et võtta arvesse Venemaa Föderatsioonis praegu kehtivat tariifi- ja statistikanomenklatuuri. Seepärast tuleks I ja III lisa vastavalt muuta.
- (6) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas otsuse 2012/105/EL alusel loodud puidukomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

#### Artikkel 1

Rakendusmäärust (EL) nr 498/2012 muudetakse järgmiselt.

- 1) Artikli 2 teine lõik asendatakse järgmisega:

„Lisaks kasutatakse järgmist mõistet: „tooterühm“ tähendab kumbagi kahest lepinguga hõlmatud tootekategooriast vastavalt nende toodete klassifikatsioonile Venemaa Föderatsioonis kasutatavas tariifi- ja statistikanomenklatuuris, nimelt kuuske ja mändi. Venemaa Föderatsioonis kohaldatavad asjakohased tariifikoodid ja neile vastavad kombineeritud nomenklatuuri (\*) koodid („CN-koodid“) ja TARICi koodid on esitatud I lisas.

(\*) Praegu vastavalt komisjoni määrusele (EL) 2019/1776 (ELT L 280, 31.10.2019, lk 1).“

- 2) Artikli 7 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Igal aastal arvutab komisjon artikli 6 lõikes 2 kehtestatud meetodi kohaselt igale senisele importijale järgmiseks kvoodiperioodiks kohaldatava ülemmäära. Kui asjaomase tooterühma puhul senisele importijale arvatud ülemmäär on madalam kui artikli 4 lõike 3 kohaselt uutele importijatele antav maksimummäär 1,5 % tariifikvoodist, kehtestatakse senise importija ülemmääraks 1,5 % asjaomase tooterühma tariifikvoodist.“

- 3) I lisa asendatakse käesoleva määruse I lisaga.
- 4) III lisa asendatakse käesoleva määruse II lisaga.

#### Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 7. jaanuar 2021

Komisjoni nimel  
president  
Ursula VON DER LEYEN

I LISA

„I LISA

**Venemaa Föderatsioonis kohaldatavad, artiklis 2 osutatud asjakohased tariifikvoodid ning vastavad  
CN-koodid ja TARICi koodid**

|    | CN-kood       | TARICi kood | Venemaa tariifikood | Täielik kirjeldus                                                                                                                                                                 |
|----|---------------|-------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. | ex 4403 23 10 | 10          | 4403 23 110 0       | Hariliku kuuse ( <i>Picea abies</i> Karst.) või euroopa nulu ( <i>Abies alba</i> Mill.) puit läbimõõduga vähemalt 15 cm, kuid mitte üle 24 cm, ning pikkusega vähemalt 1,0 m      |
|    | ex 4403 23 90 | 10          | 4403 23 190 0       |                                                                                                                                                                                   |
| 2. | ex 4403 23 10 | 10          | 4403 23 110 0       | Hariliku kuuse ( <i>Picea abies</i> Karst.) või euroopa nulu ( <i>Abies alba</i> Mill.) puit läbimõõduga üle 24 cm ning pikkusega vähemalt 1,0 m                                  |
|    | ex 4403 23 90 | 10          | 4403 23 190 0       |                                                                                                                                                                                   |
| 3. | ex 4403 24 00 | 10          | 4403 24 100 0       | Hariliku kuuse ( <i>Picea abies</i> Karst.) või euroopa nulu ( <i>Abies alba</i> Mill.) toorpuut, kooritud või koorimata, kantimata või jämedalt kantitud, läbimõõduga alla 15 cm |
| 4. | ex 4403 24 00 | 10          | 4403 24 100 0       | Muu hariliku kuuse ( <i>Picea abies</i> Karst.) või euroopa nulu ( <i>Abies alba</i> Mill.) puit                                                                                  |
| 5. | ex 4403 21 10 | 10          | 4403 21 110 0       | Hariliku männi ( <i>Pinus sylvestris</i> L.) puit läbimõõduga vähemalt 15 cm, kuid mitte üle 24 cm, ning pikkusega vähemalt 1,0 m                                                 |
|    | ex 4403 21 90 | 10          | 4403 21 190 0       |                                                                                                                                                                                   |
| 6. | ex 4403 21 10 | 10          | 4403 21 110 0       | Hariliku männi ( <i>Pinus sylvestris</i> L.) puit läbimõõduga üle 24 cm ning pikkusega vähemalt 1,0 m                                                                             |
|    | ex 4403 21 90 | 10          | 4403 21 190 0       |                                                                                                                                                                                   |
| 7. | ex 4403 22 00 | 10          | 4403 22 100 0       | Hariliku männi ( <i>Pinus sylvestris</i> L.) toorpuut, kooritud või koorimata, kantimata või jämedalt kantitud, läbimõõduga alla 15 cm                                            |
| 8. | ex 4403 22 00 | 10          | 4403 22 100 0       | Muu hariliku männi ( <i>Pinus sylvestris</i> L.) puit                                                                                                                             |

*II LISA**„III LISA***Artikli 11 lõikes 2 osutatud paranduskoefitsiendid**

| <b>Venemaa<br/>tariifikood</b>                  | <b>Paranduskoefitsient</b> |
|-------------------------------------------------|----------------------------|
| 4403 23 11 00<br>4403 23 19 00<br>4403 24 10 00 | 0,88                       |
| 4403 21 11 00<br>4403 21 19 00<br>4403 22 10 00 | 0,87“                      |